

اردو زبان میں

MPV 10 Principles



Muslims For Progressive Values Urdu



For more information, Click on the Links:

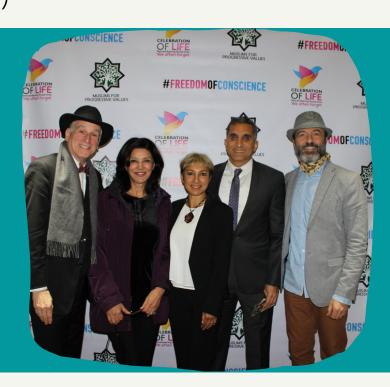


<u>Facebook Page: @mpvurdu</u>









English

1) COLLECTIVE IDENTITY:

While we accept as Muslim anyone who identifies as such, the veracity and integrity of that claim is between the individual and God, and is not a matter for the state nor an issue which other individuals can or should judge. We welcome all Muslim and Non-Muslims who share our belief in a world where each person has value and deserves respect.

2) EQUALITY:

We affirm the equal worth of all human beings, regardless of race, sex, gender, gender identification, ethnicity, nationality, creed, sexual orientation, or ability. We are committed to work toward societies that ensure social, political, educational, and economic opportunities for all.

3) SEPARATION OF RELIGIOUS AND STATE AUTHORITIES:

We believe that freedom of conscience is not only essential to all human societies but integral to the Qur'anic view of humanity. We believe that secular government is the only way to achieve the Islamic ideal of freedom from compulsion in matters of faith.

اردو/URDU

1) اجتماعی شناخت:

اگرچہ ہم مسلمان کے طور پر ہر ایک کو قبول کرتے ہیں جو خود کو مسلم کہتا ہے ، لیکن اس دعوے کی سچائی اور سالمیت فرد اور خدا کے مابین ہے ، اور یہ ریاست کے لئے کوئی معاملہ نہیں ہے اور نہ ہی کوئی ایسا معاملہ ہے جس کے بارے میں دوسرے افراد فیصلہ کرسکتے ہیں/ فیصلہ کریں ۔ افراد فیصلہ کرسکتے ہیں/ فیصلہ کریں ۔ ہم ان تمام مسلم اور غیر مسلموں کا خیرمقدم کرتے ہیں جو ہماری طرح ایسی خیرمقدم کرتے ہیں جو ہماری طرح ایسی قدر ہوتی ہے اور وہ احترام کا مستحق ہوتا قدر ہوتی ہے اور وہ احترام کا مستحق ہوتا ہے۔

2) مساوات/برابری:

ہم نسل ، جنس ، صنف ، صنفی شناخت ، نسلی تعلق ، قومیت ، مذہب ، جنسی رجحان ، یا قابلیت سے قطع نظر ، تمام انسانوں کی مساوی قدر کی تصدیق کرتے ہیں۔ ہم ایسے معاشروں کے لیے کام کرنے کو پرعزم ہیں جو سب کے لئے معاشرتی ، سیاسی ، تعلیمی اور معاشی مواقع کو یقینی بنائیں۔

3) ریاستی اور مذہبی حکام کی علیحدگی:

ہم یقین رکھتے ہیں کہ ضمیر (اخلاقی اقدار) کی آزادی نہ صرف تمام انسانی معاشروں کے لئے ضروری ہے بلکہ انسانیت کے قرآنی نظریے کے لیے لازم و ملزوم ہے۔ ہم سمجھتے ہیں کہ سیکولر طرزِ حکومت ہی، آزادئ عقیدہ کے مثالی اسلامی نظریۂ (دین میں کوئی جبر نہیں) کے حصول کا واحد راستہ ہے۔





4) FREEDOM OF SPEECH :

We support freedom of expression and freedom of dissent. No one should be prosecuted, imprisoned, detained, or persecuted in any way for declaring or promoting unpopular opinion.

5) UNIVERSAL HUMAN RIGHTS:

We are committed to social, economic and environmental justice. We believe that the full self-realization of all people, in a safe and sustainable world, is a prerequisite for freedom, civility, and peace. We support efforts for universal health care, universal public education, the protection of our environment, and the eradication of poverty.

6) GENDER EQUALITY:

We support women's agency and self-determination in every aspect of their lives. We believe in women's full participation in society at every level. We are committed to reproductive justice and empowering women to make healthy decisions regarding their bodies, sexuality, and reproduction.

4) اظہار رائے کی آزادی:

ہم اظہار رائے اور اختالف رائے کی آزادی کی حمایت کرتے ہیں۔ کسی کے ساتھ یہ بلکل نہیں ہونا چاہئے کہ مختلف/غیر مقبول رائے کا اعلان یا تشہیر کرنے پر اسی پر مقدمہ چلایا جائے ، قید کیا جائے، حراست میں رکھا جائے یا اس پر ظلم کیا جائے۔

5) عالمي انساني حقوق:

ہم معاشرتی ، معاشی اور ماحولیاتی انصاف کے پابند ہیں۔ ہم سمجھتے ہیں کہ ایک محفوظ اور پائیدار دنیا میں ، تمام لوگوں کی مکمل خودآشنائی _ آزادی ، انسانیت اور امن کے لئے شرط ہے۔ ہم صحت کی عالمی بنیاد پہ دیکھ بھال ، عالمی عوامی تعلیم ، اپنے ماحول کے تحفظ اور غربت کے خاتمے کے لئے _ کوششوں کی حمایت کرتے ہیں۔

6) صنفی برابری:

ہم خواتین کی ایجنسی (Women's Agency)
(Agency) یعنی اختیار) اور ان کی
زندگی کے ہر پہلو میں خود ارادیت
کی حمایت کرتے ہیں۔ ہم
معاشرے میں ہر سطح پر خواتین
کی مکمل شرکت پر یقین رکھتے
ہیں۔ ہم تولیدی انصاف اور خواتین
کو ان کے جسم، سیکشولیٹی، اور
تولید کے حوالے سے صحت مند
فیصلے کرنے کے لئے بااختیار
بنانے کو یرعزم ہیں۔





English

7) LGBTQI INCLUSION:

We support full equality and inclusion of all individuals, regardless of sexual orientation or gender identity, in society and in the Muslim community. We are committed to ending discrimination based on sexual orientation and gender identity. We endorse the human and civil rights of lesbian, gay, bisexual, transgender, queer, and intersex (LGBTQI) individuals.

8) CRITICAL ANALYSIS AND INTERPRETATION:

We believe that critical thinking is essential to spiritual and social development. We promote interpretations that reflect traditional Qur'anic principles of inclusiveness, mercy, compassion, and fairness. We call for critical engagement with Islamic scripture, traditional jurisprudence in current Muslim discourses.

9) Compassion:

We affirm that justice and compassion should be the guiding principles for all aspects of human conduct. We repudiate the use of violence whether on an individual, organizational, and/or national level.

ار دو/URDU : کی شمولیت کی شمولیت

ہم معاشرے اور مسلم معاشرے میں ، جنسی رجحان یا صنفی شناخت سے قطع نظر ، تمام افراد کی مکمل مساوات اور شمولیت کی حمایت کرتے ہیں۔ ہم، جنسی رجحان اور صنفی شناخت کی بنیاد پر امتیازی سلوک کو ختم کرنے کے لئے پرعزم ہیں۔ ہم لیسبین (سملینگک) ، ہم جنس ، ابیلنگی ، ٹرانسجینڈر ، کوئیر اور انٹرسیکس ٹرانسجینڈر ، کوئیر اور انٹرسیکس (LGBTQI) افراد کے انسانی اور شہری حقوق کی توثیق کرتے ہیں۔

8) تنقیدی تجزیہ اور تشریح:

ہم سمجھتے ہیں کہ روحانی اور معاشرتی نشونما کے لئے تنقیدی/ تجزیہ کن سوچ لازمی ہے۔ ہم ان تشریحات کو فروغ دیتے ہیں جو کہ جامعیت، رحم، شفقت اور انصاف پسندی کے روایتی قرآنی اصولوں کی عکاسی کرتی ہیں۔ ہم موجودہ مسلم مباحثوں میں اسلامی صحیفہ اور روایتی فقہ کے ساتھ تنقیدی/ تجزیہ کن مشغولیت کا مطالبہ کرتے ہیں۔

(9) ہمدردی:

ہم اس بات کی تصدیق کرتے ہیں کہ "انصاف اور ہمدردی" انسانی اسلوب کے تمام پہلوؤں میں رہنما اصول ہونے چاہئیں۔ ہم تشدد کے استعمال کی رد کرتے ہیں خواہ وہ انفرادی ، تنظیمی اور / یا قومی سطح پر ہو۔



English

10) Diversity:

We embrace pluralism and the diversity of inspirations that motivate people to embrace justice. We affirm that one's belief system is not the exclusive source of truth. We engage with a diversity of philosophical, spiritual and nonspiritual traditions to pursue a more just, peaceful and sustainable world.

اردو/URDU

10) تنوع:

ہم پلورلیزم اور محرکات کے تنوع کو قبول کرتے ہیں جو لوگوں کو انصاف کی طرف مائل کرتے ہیں۔ ہم تصدیق کرتے ہیں کہ کسی کا ذاتی عقیدہ محض سچ/ حقیقت کا ذریعہ نہیں ہے۔ ہم زیادہ انصاف پسند، پرامن اور پائیدار دنیا کے حصول کے لئے فلسفیانہ، روحانی اور غیر روحانی روایات کے تنوع کے ساتھ مشغول ہیں۔

Declaration

MPV Urdu is an international organization, not restricted to a specific country. We are just trying to eradicate extremism, patriarchy, oppression and hate in the name of Islam. We are trying to bring back the humane and peaceful Islam, for a meaningful and purposeful life. It is not our intention to hurt anyone's feelings but to instigate critical thinking. We respect everyone's faith and everyone's right to express them, as long as they don't promote hate or violence. We also have our God-given right to express our beliefs, and have no intentions of prejudice, judgement or enforcing on others. We acknowledge that as human beings we can be wrong, and we are always open to discussion based on sincerity, or "ikhlas".

If you find any error, you are welcome to contact us.